CALENDARIO DE EXÁMENES GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN CURSO 2020-21

Entrega de actas

	1ª convocatoria	2ª convocatoria
Primer cuatrimestre	12 febrero	14 julio
Segundo cuatrimestre	25 junio	14 julio

Acuerdos de la Comisión de Docencia de la Facultad de Traducción y Documentación en relación con los exámenes.

- Comisión de Docencia del 7 de junio de 2017

En caso de la coincidencia horaria de exámenes a un alumno, el profesor que imparta la asignatura del curso superior, será el que tenga que fijar otra hora y/o fecha de examen para el alumno afectado.

- Comisión de Docencia del 18 de junio de 2020

En las segundas convocatorias de examen, los profesores deberán convocar en horario de 9 a 12 horas las asignaturas básicas y obligatorias correspondientes a los cursos 1º y 3º de los grados en Información y Documentación y Traducción e Interpretación y en horario de 12 a 15 horas las de los cursos 2º y 4º.

Esta misma situación se dará en los exámenes que se celebren el día 29 de enero de 2021.

Los exámenes correspondientes a la primera convocatoria de ambos cuatrimestres, se convocarán en horario de mañana las asignaturas básicas y obligatorias y en horario de tarde las asignaturas optativas.

PRIMER CURSO

Código	Asignatura	Semestre	1ª convocatoria	2ª convocatoria
101401	Lengua española I	1°	25 enero	29 junio
101403	Primera Lengua extr I Inglés	1°	29 enero (escrito), 5 febrero (oral)	30 junio (escrito), 2 julio (oral)
101404	Primera Lengua extr I Francés	1°	29 enero	30 junio
101405	Primera Lengua extr I Alemán	1°	29 enero	30 junio
101413	Recursos lexicográficos para la traducción	1º	1 febrero	1 julio
101414	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Inglés	1°	3 febrero	2 julio
101415	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Francés	1°	3 febrero	2 julio
101416	Fundamentos para la traducción (Primera lengua extr) Alemán	1°	3 febrero	2 julio
101424	Documentación aplicada a la traducción	1ª	27 enero	28 junio
101402	Lengua española II	2°	7 junio	5 julio
101406	Primera lengua extr II Inglés	2°	14 junio (escrito), 18 junio (oral)	7 julio (escrito), 9 julio (oral)
101407	Primera lengua extr II Francés	2°	14 junio	7 julio
01408	Primera lengua extr II Alemán	2°	14 junio	7 julio
101410	Traducción directa (Primera lengua extr) Inglés	2°	16 junio	8 julio
101411	Traducción directa (Primera lengua extr) Francés	2°	16 junio	8 julio
101412	Traducción directa (Primera lengua extr) Alemán	2°	16 junio	8 julio
01409	Lingüística aplicada a la traducción	2°	10 junio	6 julio

SEGUNDO CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101417	Segunda lengua extr I Inglés	1°	4 febrero	30 junio
101418	Segunda lengua extr I Francés	1°	4 febrero	1 julio
101419	Segunda lengua extr I Alemán	1°	4 febrero	30 junio
104634	Segunda lengua extr I Japonés	1°	4 febrero	30 junio
101425	Traducción inversa (Primera lengua extr) Inglés	1°	2 febrero	2 julio
101426	Traducción inversa (Primera lengua extr) Francés	1°	2 febrero	2 julio
101427	Traducción inversa (Primera lengua extr) Alemán	1°	2 febrero	2 julio
101429	Introducción al lenguaje científico-técnico	1°	29 enero	28 junio
101447	Lengua española III	1°	26 enero	29 junio
101400	Informática básica	2°	8 junio	5 julio
101420	Segunda lengua extr II Inglés	2°	18 junio	9 julio
101421	Segunda lengua extr II Francés	2°	1 junio	9 julio
101422	Segunda lengua extr II Alemán	2°	18 junio	9 julio
104635	Segunda lengua extr II Japonés	2°	18 junio	9 julio
101428	Introd. a la economía y al derecho: conceptos básicos y terminología	2°	11 junio	7 julio
101431	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Inglés	2°	15 junio	6 julio
101432	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Francés	2°	15 junio	6 julio
101433	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Alemán	2°	15 junio	6 julio
104636	Traducción directa I (Segunda lengua extr) Japonés	2°	15 junio	6 julio

TERCER CURSO

Código	Asignatura	Semestre		
101430	Recursos tecnológicos para la traducción	1°	27 enero	29 junio
101434	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Inglés	1°	3 febrero	30 junio
101435	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Francés	1°	3 febrero	30 junio
101436	Traducción jurídica y/o económica (Primera lengua extr) Alemán	1°	3 febrero	30 junio
101438	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Inglés	1°	1 febrero	1 julio
101439	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Francés	1°	1 febrero	1 julio
101440	Fundamentos de interpretación (Primera lengua extr) Alemán	1°	1 febrero	1 julio
104618	Lengua española IV	1°	25 enero	2 julio
101437	Terminología aplicada a la traducción	2°	7 junio	6 julio
101444	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Inglés	2°	10 junio	7 julio
101445	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Francés	2°	10 junio	7 julio
101446	Traducción científico-técnica (Primera lengua extr) Alemán	2°	10 junio	7 julio
101448	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	2°	14 junio	5 julio
101449	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	2°	14 junio	5 julio
101450	Introducción a la interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	2°	14 junio	5 julio
101441	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Inglés	An.	17 junio	9 julio
101442	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Francés	An.	17 junio	9 julio
101443	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Alemán	An.	17 junio	9 julio
104637	Traducción directa II (Segunda lengua extr) Japonés	An.	17 junio	9 julio

CUARTO CURSO

Código	Asignatura	Semestre				
101451	Gestión terminológica y de proyectos	1°	26 enero	28 junio		
101452	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Inglés	1º	29 enero	29 junio		
101453	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Francés	1º	29 enero	29 junio		
101454	Traducción especializada inversa (Primera Lengua extr) Alemán	1°	29 enero	29 junio		
101455	Aspectos deontológicos de la traducción y la interpretación	2°	8 junio	5 julio		
101456	Trabajo Fin de Grado					
Iti	nerario de Traducción					
101457	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Inglés	1°	2 febrero	2 julio		
101458	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Francés	1º	2 febrero	2 julio		
101459	Seminario de traducción I (Primera lengua extr) Alemán	1º	2 febrero	2 julio		
101460	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Inglés	1°	4 febrero	30 junio		
101461	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Francés	1°	4 febrero	30 junio		
101462	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Alemán	1°	4 febrero	30 junio		
104638	Seminario de traducción I (Segunda lengua extr) Japonés	1°	4 febrero	30 junio		
101463	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Inglés	2°	15 junio	8 julio		
101464	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Francés	2°	15 junio	8 julio		
101465	Seminario de traducción II (Primera lengua extr) Alemán	2°	15 junio	8 julio		
Itin	Itinerario de Interpretación					
101466	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Inglés	1º	4 febrero	2 julio		
101467	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Francés	1º	4 febrero	2 julio		
101468	Interpretación simultánea (Primera lengua extr) Alemán	1º	4 febrero	2 julio		
101469	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Inglés	1º	2 febrero	30 junio		
101470	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Francés	1º	2 febrero	30 junio		
101471	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Alemán	1º	2 febrero	30 junio		
104639	Interpretación simultánea (Segunda lengua extr) Japonés	1º	2 febrero	30 junio		
101472	Modalidades de interpretación	2°	15 junio	8 julio		

OPTATIVAS

Código	Asignatura	Semestre		
101477	Lengua italiana I	1º	4 febrero	2 julio
101479	Lengua italiana III	1º	29 enero	2 julio
101497	Alemán B complementario	1°	3 febrero	29 junio
101498	Francés B complementario	1º	3 febrero	29 junio
104645	Alemán C Preparatorio 1	1º	2 febrero	1 julio
104642	Traducción literaria (alemán 2ª lengua extranjera)	1°	2 febrero	1 julio
101499	Lengua francesa para traducción e interpretación I	1º	2 febrero	1 julio
101489	Localización (inglés)	1º	3 febrero	28 junio
101491	Traducción de textos turísticos (francés)	1º	3 febrero	28 junio
101476	Lengua portuguesa IV y traducción	2°	9 junio	7 julio
104640	Lengua italiana V	1°	1 febrero	30 junio
101478	Lengua italiana II	2°	9 junio	5 julio
101480	Lengua italiana IV y traducción	2°	9 junio	5 julio
104641	Traducción directa I (Tercera lengua extranjera) Italiano	2°	8 junio	7 julio
104610	Lengua francesa para traducción e interpretación II	2°	8 junio	7 julio
104646	Alemán C Preparatorio 2	2°	8 junio	7 julio
101483	Segunda lengua extranjera III Inglés	2°	18 junio	6 julio
101484	Segunda lengua extranjera III Fancés	2°	18 junio	6 julio
101485	Segunda lengua extranjera III Alemán	2°	18 junio	6 julio
101490	Traducción audiovisual (inglés)	2°	11 junio	5 julio
101494	Interpretación simultánea avanzada (Inglés)	2°	16 junio	5 julio
101496	Interpretación consecutiva y simultánea (lengua extr: portugués)	2°	16 junio	5 julio
104619	Traducción literaria (inglés 1ª o 2ª lengua extranjera)	2°	17 junio	5 julio
101486	Prácticas de traducción (inglés)	A	16 junio	8 julio
101487	Prácticas de traducción (francés)	A	16 junio	8 julio
101488	Prácticas de traducción (alemán)	A	16 junio	8 julio
104643	Localización II (inglés)	2°	16 junio	6 julio
104644	Postedición	2°	18 junio	7 julio

N.B.:

• Las fechas recogidas en este calendario no interfieren con las decisiones que cada docente adopte a propósito de la forma de evaluación de su materia.